



BIONAIRE cool moisture TOWER humidifier MODEL BCM630

Instruction Leaflet

INFO-LINE If after having read this leaflet, you have any questions or comments on your humidifier, call 1-800-253-2764 in North America. 9100020005059

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

HUMIDIFIER SAFETY

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- 1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children.
6. WARNING: Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings unless instructed in this manual.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface.

- 13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall.
14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture.
19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%.
20. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit.
21. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
22. Do not plug in the cord with wet hands.
23. Do not pour water in any openings other than the water tank.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Use both hands when carrying full tank of water.
27. Never unplug unit while it is running as arcing may occur and cause injury.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION



THIS PRODUCT IS EQUIPPED WITH A POLARIZED PLUG (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way.

DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THIS POLARIZED PLUG IN ANY WAY

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used.

This device complies with Part15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

HOW COOL MIST WORKS

Your Bionaire® Cool Mist humidifier draws dry air through the rear air intake grill area. This air is then passed through a moisture-laden wick filter, which retains the minerals and deposits in the water.

NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS

- 1. Be sure the humidifier is switched to OFF and the unit is disconnected from the electrical outlet.
2. Select a location for your humidifier, on a flat surface, about 4" away from the wall.

FILLING THE WATER TANK

- 1. Remove the tank from the housing of the humidifier by grabbing the handle of the tank and pulling forward.
2. When full, carry the tank to the humidifier and place it into the housing.
3. Plug the power cord into a 120V AC electrical outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

Your humidifier is equipped with a technologically advanced Digital Humidistat. You can set the humidifier to run continuously in manual mode or set the Digital Humidistat to your desired humidity setting.

MANUAL MODE INSTRUCTIONS

- 1. Plug the humidifier into a 120V AC electrical outlet.
2. The display will show the current room humidity.
3. To start the unit, push the MODE/OFF button once for the HIGH (3) manual setting.
4. Press the button again for the MEDIUM (2) manual setting and again for LOW (1).
5. To stop the unit, press and hold the button for two seconds, or keep pressing the button until the display reads OFF (OF).

DIGITAL HUMIDISTAT INSTRUCTIONS

To take advantage of the Digital Humidistat, press the MODE/OFF button until the speed is set in the auto HIGH (A3), auto MEDIUM (A2) or auto LOW (A1) setting. Then adjust the set humidity by using the up and down buttons.

NOTE: The Digital Humidistat Humidifier has memory. This means that when you turn the unit back on, it will be at the last setting the humidifier was set at.

EXTENDED RUN TIME SETTING

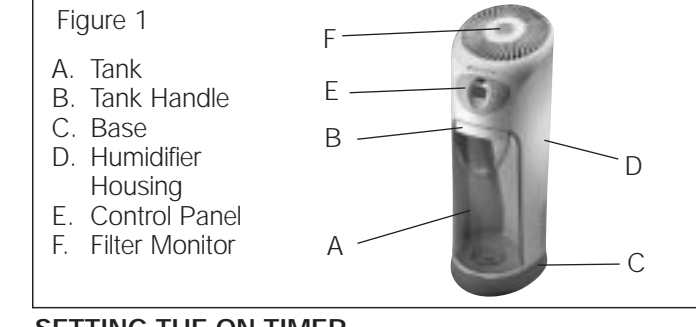
By setting you humidifier to a specific humidity level, you are actually also extending the run time. Since the unit will turn on and off to maintain the set humidity level, less water will be used, so you will need to fill the unit less than you would on manual setting.

USING THE PROGRAMMABLE TIMER

Digital Humidistat allows the user to program the humidifier to come on at a preset time, or turn off after a set amount of time.

SETTING THE OFF TIMER

- 1. Set the mode and/or humidity you wish the humidifier to run in.
2. While the humidifier is running, press and hold the up and down buttons simultaneously for 2 seconds.
3. By pressing the up and down buttons, program the humidifier to turn off up to 16 hours later in increments of 1 hour.
4. After setting the timer, the display will return to show the current room humidity.
5. After the predetermined length of time has passed, the humidifier will automatically shut off.



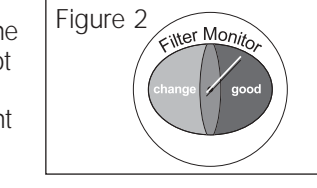
SETTING THE ON TIMER

- 1. While the humidifier is off, press and hold the up and down buttons simultaneously for 2 seconds.
2. By pressing the up and down buttons, program the humidifier to turn on up to 16 hours in advance in increments of 1 hour.
3. After the preset length of time has passed, the humidifier will automatically turn on Auto Mode HI at 45% for a preset time of 2 hours.

REPLACING THE FILTERS

Through normal use, waterborne minerals and sediment become trapped in the wick filters. The harder your water, the greater the amount of minerals in the water, and the more often you will be able to monitor the life of your filters in your humidifier.

You will be able to monitor the life of the filters in your humidifier by checking the Filter Monitor Indicator. After 60 minutes of use, Filter Monitor indicator will move and indicate your filters condition.



TO REPLACE THE FILTER, FOLLOW THE STEPS BELOW

- 1. Turn the unit off and disconnect from the electrical outlet.
2. Remove the tank from the housing.
3. Unlock the housing from the base by turning the lock knob to the unlocked position.
4. Lift the housing straight up and place to the side.

- 5. Unlock the wick holder from the base by turning the lock knob to the unlocked position.
6. Remove the wicks from the wick holder.
7. Follow the weekly cleaning instructions.
8. Insert new filters into the wick holder and lock the wick holder back onto the base.
9. Replace the housing onto the base and lock it into place.
10. Fill the tank and place back into housing.
11. Repeat Operating Instructions.
It will take about 30 minutes for the humidifier to reach maximum output.

You can purchase replacement filters (model BWF100/HF235 - 2 filters) at your local retailer, by calling 1-800-253-2764, filling out the accessory card, or by visiting www.bionaire.com.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry, heated indoor air. To get the most benefit from the humidifier and avoid product misuse, follow all instructions carefully.

In addition, if you do not follow the recommended care and maintenance instructions, micro-organisms may be able to grow in the water within the humidifier's water tank.

DAILY MAINTENANCE

- 1. Be sure the unit is OFF and is disconnected from the electrical outlet.
2. Remove the housing and the reservoir from the humidifier and place in sink or tub.
3. Carry the base of the unit to the sink, remove the wicks, place in sink, drain any remaining water and rinse thoroughly to remove any sediment or dirt.
4. Drain the water from the tank into the sink and rinse tank thoroughly.
5. Put filters back in wick frame, replace on base, replace the housing, then refill tank with cool tap water as instructed earlier in the Filling Instructions.

WEEKLY MAINTENANCE

Remove scale:

- 1. Repeat steps 1-4 above.
2. Clean the base by partially filling the base with one 8-oz cup of undiluted white vinegar, or use Clean-Away™ by Bionaire®.
3. Rinse with clean warm water to remove scale and the white vinegar solution before beginning to disinfect the tank.

Disinfect TANK:

- 1. Fill water tank with 1 teaspoon of chlorine bleach and 1 gallon of water.
2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes.
3. Empty the reservoir after 20 minutes, and rinse well with water until the bleach smell is gone.
4. Check to see if it is time to change the wick filter.
5. Refill the water tank with cool water, replace the humidifier housing and the water tank.

STORAGE INSTRUCTIONS

If your humidifier will not be in use for two days or more, or at the end of the season follow these instructions.

- 1. Clean and dry the humidifier thoroughly as per the "Weekly Maintenance" instructions.
2. Let the humidifier dry completely before storing.
3. Remove the tank cap. Do not store with the tank cap in place.
4. Store in a cool dry location.

SERVICE INSTRUCTIONS

- 1. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit.
2. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you purchased it.
3. Should your humidifier require service, please call 1-800-253-2764 in North America for further assistance.
4. If you have any other questions or comments, feel free to write to us or visit our website www.bionaire.com

Bionaire® JCS/THG, LLC 303 Nelson Avenue Neosho, MO 64850

Table with 3 columns: Trouble, Probable Cause, Solution. Lists various issues like LED not illuminated, mist output minimal, water leaks, etc.

Table with 2 columns: Question, Answer. Lists frequently asked questions like 'What are the variables that affect run time?' and 'How do I remove film on water tank?'.

TWO (2) YEAR LIMITED WARRANTY

SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

- A. This Warranty applies only to the original purchaser of this product.
B. This Warranty applies ONLY to repair or replacement of any supplied or manufactured parts of this product.
C. Operating this unit under conditions other than those recommended or at voltages other than the voltage indicated on the unit, will render this WARRANTY VOID.
D. Unless otherwise proscribed by law, JCS/THG, LLC shall not be liable for any personal injury, property or any incidental or consequential damage.
E. All parts of this product excluding filters, which are covered under separate warranty, are guaranteed for a period of 2 years as follows:
1. Within the first 30 days from date of purchase...
2. Within the first 24 months from date of purchase...
F. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write to our Consumer Service Department.
G. IMPORTANT RETURN INSTRUCTIONS. Your Warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit to JCS/THG, LLC:

- b) A dated sales receipt or PROOF OF PURCHASE.
c) Your \$12.50 check for return shipping and handling, and
d) The model number of the unit and the problem you are having.
3. JCS/THG, LLC recommends you ship the package U.S. ground service for tracking purposes.
4. All shipping charges must be prepaid by you.
5. Mark the outside of your package: Bionaire® JCS/THG, LLC 303 Nelson Avenue Neosho, MO 64850

SHIPPING AND HANDLING CHARGES: \$12.50 (USD) This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

BIONAIRE
humidificateur A PROFIL VERTICALE
a brume froide
MODELE BCM1630



Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

Guide d'Utilisation
LIGNE DE RENSEIGNEMENTS
Si vous avez des questions ou des commentaires concernant l'humidificateur après avoir lu ce guide, veuillez nous téléphoner au 1-800-253-2764 en Amérique du Nord 9100020005059

SÉCURITÉ EN MATIÈRE D'HUMIDIFICATEURS
VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser l'appareil.
- 2. Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise électrique CA de 120V.
- 3. Évitez de laisser traîner le cordon dans un endroit achalandé. Pour éviter les risques d'incendie, évitez de placer le cordon d'alimentation sous les tapis, près des bouches d'air chaud, radiateurs, poêles ou chauffetertes.
- 4. ÉVITEZ de placer l'humidificateur près de sources de chaleur comme des cuisinières, radiateurs ou chauffetertes. PLACEZ-LE plutôt près d'un mur intérieur et d'une prise murale. Pour de meilleurs résultats, l'humidificateur doit être placé à au moins 4 po du mur.
- 5. Ne placez jamais l'humidificateur dans un endroit où il est accessible par des enfants. N'utilisez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée, particulièrement un enfant dort, se repose ou joue (une pièce fermée peut donner lieu à un niveau excessif d'humidité).
- 6. AVERTISSEMENT : ne pas tenter de remplir l'humidificateur sans tout d'abord le débrancher. Le fait de manquer d'observer cette consigne peut causer des blessures. Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon 7. Ne jamais placer quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.
- 7. Ne jamais placer quoi que ce soit sur les sorties d'air pendant que l'humidificateur est en marche.
- 8. Ne JAMAIS échapper ou insérer d'objets dans les ouvertures sauf si ce feuillet vous demande de le faire.
- 9. Évitez d'utiliser l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez l'appareil au fabricant à des fins d'examen, de mise au point électrique ou mécanique ou de réparation.
- 10. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique seulement telle que décrite dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant peut causer des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

- 11. Ne PAS utiliser l'humidificateur à l'extérieur.
- 12. Toujours placer l'humidificateur sur une surface plane, ferme et à niveau. Nous vous recommandons de placer un tapis ou tapis imperméable sous l'appareil. Ne PAS placer l'humidificateur sur un tapis ou plancher fini pouvant être endommagé par l'eau ou l'humidité.
- 13. Ne pas permettre à la sortie d'humidité de faire directement face à un mur. L'humidité peut causer des dommages, surtout au papier peint.
- 14. L'humidificateur doit être débranché s'il n'est pas utilisé.
- 15. Ne JAMAIS tenter d'incliner ou de déplacer l'appareil pendant qu'il est en marche. Arrêtez et débranchez-le avant de retirer le réservoir et de déplacer l'appareil.
- 16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires. Consultez les procédures de nettoyage quotidien et hebdomadaire. N'utilisez que les nettoyants et additifs recommandés par le fabricant.
- 17. Évitez d'utiliser de l'essence, du nettoyant à vitres, du poli à meubles, du diluant à peinture ou autre solvant domestique pour nettoyer l'humidificateur.
- 18. Une humidité excessive dans une pièce peut causer une condensation d'eau sur les fenêtres et meubles. Si cela se produit, étiquettez l'humidificateur.
- 19. Ne pas utiliser l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50%. Pour mesurer l'humidité, utilisez un hygromètre que vous pourriez vous procurer chez votre détaillant ou par l'entremise du fabricant.
- 20. Ne PAS tenter de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique de cet appareil. Le fait de le faire annule la garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce utile pour le propriétaire. Les réparations et tâches d'entretien ne doivent être faites que par du personnel qualifié.
- 21. Ne jamais placer le boîtier sous l'eau courante ou l'immerger dans tout liquide.
- 22. Évitez de brancher le cordon si vos mains sont mouillées. Vous risqueriez un choc électrique.
- 23. Ne PAS verser d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.
- 24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en saillie.
- 25. Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil sans que le réservoir soit rempli d'eau.
- 26. Lors du transport d'un réservoir plein d'eau, utilisez les deux mains.
- 27. Ne débranchez jamais l'appareil lorsqu'il est en marche parce que cela pourrait produire des arcs électriques et causer des blessures. Mettez l'appareil hors fonction avec l'interrupteur d'alimentation avant de le débrancher.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

INFORMATION DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR



CET APPAREIL EST MUNI D'UNE FICHE POLARISÉE (dont une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'insérer que d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne peut pas s'insérer dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, adressez-vous à un électricien qualifié pour l'installation d'une prise convenable.

NE MODIFIEZ AUCUNEMENT LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ DE CETTE FICHE POLARISÉE

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie en vue de réduire les risques d'emmêlement et de trébuchement. Si un cordon plus long est requis, une rallonge électrique homologuée peut être utilisée. Le régime nominal de la rallonge doit être égal ou supérieur au régime nominal de l'humidificateur. Prenez soin de disposer la rallonge de façon à ce qu'elle ne pende pas sur le rebord d'une table ou d'un comptoir ou un enfant pourrait la tirer, et que personne ne puisse y trébucher. Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la F.C.C. Son opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas causer de parasites nuisibles et (2) ce dispositif doit accepter tout parasite reçu, y compris les parasites risquant de causer une opération non-voulue.

FONCTIONNEMENT DE L'HUMIDIFICATEUR À BRUME FRAÎCHE

Votre humidificateur à brume fraîche BionaireMD aspire de l'air sec à travers la grille d'admission d'air. L'air passe ensuite à travers six filtres à méche humides qui retiennent les minéraux et les dépôts de l'eau. L'air humide produit est ensuite dispersé dans la pièce en sortant de la grille d'air supérieure de l'appareil.

REMARQUE : Ce système d'humidification produit une humidité fraîche et invisible. C'est normal si vous ne pouvez pas voir la brume.

REMARQUE : Un niveau d'humidité inférieur à 20 % peut être nuisible et inconfortable. Le niveau d'humidité recommandé est entre 40% et 50%.

INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

1. Assurez-vous que l'appareil est hors tension et que l'humidificateur est débranché de la prise de courant.
2. Choisissez un endroit approprié pour l'humidificateur. Placez-le sur une surface plane à une distance d'environ 10 cm (4 po) du mur. NE placez PAS l'humidificateur sur un plancher fini ni près de meubles qui peuvent être endommagés par l'humidité ou l'eau. Placez-le sur une surface résistante à l'humidité.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

1. Retirez le réservoir du boîtier de l'humidificateur en saisissant la poignée du réservoir et un le tirant vers l'avant. Soulevez le réservoir du boîtier et apportez-le au robinet. Retournez le réservoir pour le mettre sens dessus-dessous et tournez le couvercle du réservoir dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'enlever. Remplissez le réservoir avec de l'eau propre et fraîche du robinet. N'utilisez pas de l'eau chaude pour remplir le réservoir puisque cela peut causer des fuites. Remettez le couvercle solidement sur le réservoir.
2. Une fois qu'il est rempli, apportez le réservoir vers l'humidificateur et placez-le dans le boîtier. Une patte de guidage se situe dans la base du réservoir pour faciliter l'emplacement. Le réservoir peut contenir 4,9 litres (1,3 gallons) d'eau. L'eau du réservoir commencera immédiatement à s'écouler dans la base.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 120 V CA.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Votre humidificateur est doté d'un humidistat numérique à technologie d'avant-garde. Vous pouvez régler l'humidificateur pour qu'il fonctionne de façon continue en mode manuel ou régler l'humidistat numérique au niveau d'humidité désiré. L'humidistat numérique mettra automatiquement l'humidificateur en fonction ou hors fonction selon le niveau de confort pré réglé. Le niveau de confort peut varier entre 30% et 65% d'humidité relative.

INSTRUCTIONS POUR LE MODE MANUEL

1. Branchez l'humidificateur dans une prise de courant de 120 V CA.
2. L'affichage indiquera l'humidité actuelle de la pièce.
3. Pour mettre l'appareil en marche, appuyez une fois sur le bouton de MODE/OF pour obtenir le réglage manuel ÉLEVÉ (3).

4. Appuyez une deuxième fois sur le bouton pour obtenir le réglage manuel MOYEN (2) et encore une fois pour obtenir le réglage BAS (1). Une fois que la sélection a été faite, l'affichage indiquera de nouveau l'humidité actuelle de la pièce.
5. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton pendant deux secondes ou maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage de l'appareil indique qu'il est hors tension (OF).

INSTRUCTIONS POUR L'HUMIDISTAT NUMÉRIQUE

Pour utiliser l'humidistat numérique, appuyez sur le bouton de MODE jusqu'à ce que vous atteigniez le réglage automatique ÉLEVÉ (A3), automatique MOYEN (A2) ou automatique BAS (A1). Réglez ensuite le niveau d'humidité désiré à l'aide des boutons d'augmentation et de réduction. Le réglage de l'humidité augmente en incréments de 5 %. Une fois que le niveau d'humidité préféré est réglé, l'affichage indique de nouveau l'humidité actuelle de la pièce. Lorsque le niveau d'humidité de la pièce augmente à un niveau plus élevé que l'humidité de consigne, l'humidificateur s'arrête. Lorsque le niveau d'humidité de la pièce tombe à un niveau inférieur à l'humidité de consigne, l'humidificateur se met automatiquement en marche.

REMARQUE : Il faut attendre jusqu'à 30 minutes pour permettre au filtre d'absorber suffisamment d'eau et pour que l'appareil commence à produire de l'humidité.

REMARQUE : L'humidificateur à humidistat numérique est doté d'une mémoire. Si vous remettez l'appareil en marche après l'avoir arrêté, il fonctionnera au dernier mode réglé lorsque l'humidificateur était en marche.

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pour deux jours ou plus, assurez-vous que toute l'eau résiduelle est vidangée du réservoir, de la base et des filtres à méche afin d'empêcher le développement d'algues et de bactéries.

RÉGLAGE DE DURÉE DE FONCTIONNEMENT PROLONGÉE

En réglant l'humidificateur à un niveau d'humidité particulier, vous prolongez également la durée de fonctionnement. Puisque l'appareil se mettra en fonction et hors fonction pour conserver le niveau d'humidité réglé, il utilisera moins d'eau ; donc, vous devez remplir le réservoir d'eau moins souvent que lorsque l'appareil est réglé à la position manuelle.

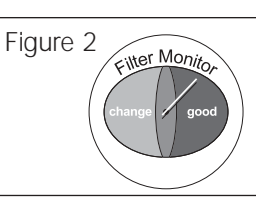
UTILISATION DE LA MINUTERIE PROGRAMMABLE

L'humidistat numérique permet à l'utilisateur de programmer l'humidificateur pour se mettre en fonction à une heure pré réglée ou pour s'arrêter après une certaine période de temps.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE D'ARRÊT :

1. Sélectionnez le mode et le niveau d'humidité désirés pour l'humidificateur.
2. Pendant que l'humidificateur est en marche, appuyez simultanément sur les boutons d'augmentation et de réduction et maintenez-les enfoncés pendant 2 secondes. « 00 » clignote sur l'affichage.
3. Appuyez sur les boutons d'augmentation ou de réduction pour programmer, par incréments d'une heure, l'arrêt de l'humidificateur après une période maximale de 16 heures.
4. Une fois que la minuterie est réglée, l'affichage indique de nouveau l'humidité actuelle de la pièce. Le témoin lumineux de la minuterie s'allume pour indiquer que la minuterie est activée.
5. Une fois que la période prédéterminée s'est écoulée, l'humidificateur s'arrêtera automatiquement.

minutes, l'indicateur Dispositif de surveillance du filtre (consultez la figure 2 pour un gros plan de l'indicateur) se déplacera de la position « OFF » et indiquera l'état du filtre. Un filtre neuf indiquera un relevé dans la section marquée « GOOD », qui signifie un bon filtre. Si l'humidificateur a été utilisé souvent, l'indicateur Dispositif de surveillance du filtre vous indiquera quand le filtre devrait être remplacé.



Lorsque l'aiguille est dans la section marquée « CHANGE », l'air sortant de l'humidificateur ne contient pas une quantité suffisante d'humidité à cause de la quantité excessive de minéraux et de dépôts qui sont sur le filtre. Dans ce cas, vous devriez remplacer le filtre. Il est essentiel de remplacer le filtre tel qu'indiqué afin d'obtenir le rendement spécifique.

POUR REMPLACER LES FILTRES, SUIVEZ LES ÉTAPES CI-DESSOUS

1. Arrêtez l'humidificateur et débranchez-le de la prise de courant.
2. Retirez le réservoir de la base.
3. Déverrouillez le boîtier de la base en tournant le bouton de verrouillage à la position déverrouillée.
4. Soulevez le boîtier directement vers le haut et mettez-le de côté.
5. Déverrouillez le porte-filtre à méche de la base en tournant le bouton de verrouillage à la position déverrouillée.
6. Retirez les filtres à méche du porte-filtre à méche.
7. Soulevez le porte-filtre à méche dans la base.
8. Insérez des filtres neufs dans le porte-filtre à méche et verrouillez le porte-filtre à méche dans la base.
9. Posez le boîtier sur la base et verrouillez-le.
10. Remplissez le réservoir d'eau et remettez-le dans le boîtier.
11. Répétez les instructions d'utilisation. L'humidificateur atteindra son rendement maximum après environ 30 minutes.

Vous pouvez obtenir des filtres de rechange (modèle BWF100/HF235 - 2 filtres) d'un détaillant local, en composant le 1-800-253-2764, en remplissant la carte d'accessoires, ou en visitant le site Internet www.bionaire.com. Nous vous recommandons d'acheter des filtres de rechange pour permettre une utilisation sans interruptions.

REEMPLACEMENT DES FILTRES

Lors de l'utilisation normale, l'eau formera des minéraux et un dépôt qui seront emprisonnés dans le filtre à méche. Plus l'eau que vous utilisez est dure, plus elle contient de minéraux. Dans ce cas, vous devriez remplacer le filtre plus souvent. Vous pouvez surveiller l'état du filtre de votre humidificateur en vérifiant l'indicateur Dispositif de surveillance du filtre. Lorsque l'appareil est arrêté, l'aiguille de l'indicateur Dispositif de surveillance du filtre, sera en position « OFF ». Après une période d'utilisation d'environ 60

Si vous ne suivez pas les directives recommandées de nettoyage et d'entretien, des micro-organismes peuvent se reproduire dans l'eau du réservoir de l'humidificateur. Il faut suivre régulièrement les procédures de nettoyage ci-dessous afin d'assurer le bon fonctionnement de votre humidificateur. Il est essentiel d'entretenir et de nettoyer votre appareil de manière appropriée pour assurer un rendement adéquat et pour éviter le développement d'algues ou de bactéries.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Assurez-vous que l'unité est à l'arrêt et débranchée de la prise de courant.
2. Retirez le boîtier et le réservoir de l'humidificateur et déposez-les dans l'évier ou le bain.
3. Amenez la base de l'unité à l'évier, retirez le porte-mèches et les mèches, placez-les dans l'évier, vidangez toute eau résiduelle et rincez soigneusement pour enlever tout sédiment ou toute saleté. Essayez et séchez avec un chiffon propre ou une serviette en papier.
4. Vidangez l'eau du réservoir dans l'évier et rincez-le soigneusement. Essayez et séchez avec un chiffon propre ou une serviette en papier.
5. Réinstallez les filtres dans le porte-mèches, remplacez-le sur la base, replacez le boîtier et remplissez le réservoir d'eau fraîche du robinet selon les directives du remplissage énoncées plus tôt. Ne pas remplir excessivement.
6. Observez les directives de l'usage **REMARQUE :** Le plateau peut être lavé au lave-vaisselle (PANIER SUPÉRIEUR SEULEMENT) pour faciliter le nettoyage.

ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Enlèvement du tartre :

1. Répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus.
2. Nettoyez la base en versant une tasse de 250 ml (8 oz) de vinaigre blanc non dilué ou de la solution Clean-Away™ de Bionaire™ dans la base. Laissez la solution travailler pendant 20 minutes et nettoyez toutes les surfaces internes à l'aide d'une brosse à poils doux. À l'aide d'un chiffon humecté de vinaigre blanc non dilué, essuyez la base pour enlever le tartre.
3. Rincez à l'eau propre et chaude pour enlever le tartre et la solution de vinaigre blanc avant de commencer la désinfection des réservoirs.

Désinfection du réservoir :

1. Versez 4 litres (1 gallon) d'eau dans le réservoir et ajoutez 1 cuiller à thé d'eau de Javel.
2. Laissez la solution travailler dans le réservoir pendant 20 minutes en le remuant toutes les quelques minutes pour mouiller toutes les surfaces.

3. Vidangez le réservoir après 20 minutes et rincez-le bien à l'eau jusqu'à ce que l'odeur d'eau de Javel ait disparu. Séchez-le avec un chiffon propre ou un essuie-tout en papier.
4. Vérifiez s'il faut remplacer le filtre à méche.
5. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche, repositionnez le boîtier de l'humidificateur et le réservoir d'eau. Répétez les Instructions d'utilisation.

Instructions d'entreposage

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pour deux jours ou plus, et à la fin de la saison, suivez les instructions suivantes :

1. Nettoyez et séchez bien l'humidificateur selon les directives de la section « Entretien hebdomadaire ».
2. Attendez jusqu'à ce que l'humidificateur soit complètement sec avant de l'entreposer. Ne laissez pas de l'eau dans la base ni dans le réservoir d'eau lors de l'entreposage.
3. Retirez le bouchon du réservoir. N'entreposez pas l'appareil avec le bouchon fermé.
4. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU SERVICE

1. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être entretenue par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Tous les services d'entretien devraient être exécutés par un personnel qualifié seulement.
2. Si vous devez échanger l'appareil, veuillez le retourner dans sa boîte d'origine, accompagnée d'un reçu de vente, au magasin où vous en avez fait l'achat. Si vous retournez l'appareil plus de 30 jours après la date d'achat, veuillez consulter la Garantie ci-incluse.
3. Si votre humidificateur doit être réparé, veuillez téléphoner le **1-800-253-2764** en Amérique du Nord pour obtenir de l'aide.
4. Pour toute autre question ou commentaire, n'hésitez pas à nous écrire ou à visiter notre site Web à www.bionaire.com

Bionaire®
JCS/THG, LLC
303 Nelson Avenue
Neosho, MO 64850

Dépannage pour l'humidificateur à brume fraîche		
Problème	Cause probable	Solution
• Le DEL ne s'allume pas.	• L'appareil n'est pas branché. • Panne d'électricité.	✓ Branchez l'appareil. ✓ Vérifiez le disjoncteur ou la prise de courant.
• Le débit de la brume est minimal ou nul.	• Le filtre n'a pas encore absorbé de l'eau. • Accumulation de minéraux dans la base.	✓ Attendez 15 minutes avant de remettre l'humidificateur en marche. ✓ Le nettoyage régulier de la base après chaque utilisation assure le bon fonctionnement de l'appareil. ✓ Réglez l'humidistat à la position élevée.
• L'humidistat est réglé à un niveau trop bas.	• L'humidistat est réglé à un niveau trop bas.	✓ Remplacez les filtres à méche (BWF100) en composant le 1-800-253-2764 ou visitez www.bionaire.com . ✓ La trame peut être réinitialisée. Vérifiez si les grilles d'admission ou de sortie sont obstruées.
• Fuite d'eau du réservoir.	• La baguette d'échappée en caoutchouc manque ou n'est pas bien placée. • Le bouchon du réservoir n'est pas assez serré.	✓ Retirez le bouchon du réservoir et insérez la baguette de manière appropriée. ✓ Serrez le bouchon du réservoir.
• Le filtre devient brun.	• Les filtres doivent être remplacés. • Dans les régions où l'eau est particulièrement dure, les filtres doivent être remplacés souvent.	✓ Remplacez les filtres à méche (BWF100) en composant le 1-800-253-2764 ou visitez www.bionaire.com . ✓ Utilisez Clean-Away™ (JCS216) Par un commande composée 1-800-253-2764 ou visitez www.bionaire.com .
• Une pellicule sur le réservoir d'eau.	• Les dépôts de minéraux entraînant le développement d'une pellicule sur le réservoir.	✓ Remplacez les filtres à méche (BWF100) en composant le 1-800-253-2764 ou visitez www.bionaire.com .
• Eau trouble.	• Les filtres doivent être remplacés. • Utilisation d'eau chaude dans le réservoir.	✓ Remplissez le réservoir avec de l'eau froide.
• L'humidistat se met en fonction et hors fonction en cycles.	• L'humidificateur réagit au nouveau humidistat de la pièce.	✓ Réglez l'humidistat à un niveau plus élevé ou plus bas.
• Le bouchon du réservoir est très serré.	• Le bouchon du réservoir a été trop serré.	✓ Ajoutez du savon liquide ou du pétroleatum au joint d'étanchéité du bouchon pour faciliter l'ouverture.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT DEMANDÉES	
QUESTIONS	RÉPONSES
• Quels sont les facteurs variables qui affectent le temps de fonctionnement?	✓ Le temps de fonctionnement anticipé de votre humidificateur est basé sur les conditions moyennes de la pièce. Le temps de fonctionnement réel dépend de plusieurs facteurs variables tels que : • L'échange d'air dans la pièce où l'humidificateur est placé. • La construction de la pièce – combien étanche est la construction de la pièce ou l'humidificateur est utilisé. • La température de la pièce où l'humidificateur est placé. • Les niveaux d'humidité dans la pièce où l'humidificateur est placé. • Le mouvement des occupants et l'ouverture et la fermeture des portes de la pièce ou l'humidificateur est placé. • L'ameublement de la pièce où l'humidificateur est placé.
• Comment enlever le film qui se forme sur le réservoir d'eau?	✓ Voir les directives de l'entretien quotidien. Le nettoyage régulier est recommandé.
• Comment puis-je prolonger le temps de fonction nement?	✓ Utilisez votre unité au réglage le plus bas. ✓ Si votre unité fonctionne à l'électronique, le régler au niveau d'humidité désirée. L'unité sera activée et mise hors de service automatiquement, ce qui prolongera le temps de fonctionnement. ✓ Remplir le réservoir à plein, le déposer sur la base, laisser l'eau s'écouler dans la base jusqu'au moment où la formation de bulles cesse et remplir le réservoir de nouveau. Ceci assure la contre nance d'eau maximale dans l'unité et prolongera le temps de fonctionnement.

GARANTIE LIMITÉE DEUX (2) ANS
CONSERVEZ CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE

- A. Cette Garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine de ce produit.
- B. Cette garantie s'applique SEULEMENT aux réparations ou au remplacement des pièces fournies avec ce produit ou fabriquées pour celui-ci et qui, sur inspection par du personnel autorisé de JCS/THG, LLC s'avèrent avoir fait défaut durant l'utilisation normale suite à un vice de matériau ou de fabrication. JCS/THG, LLC Décidera si l'appareil sera réparé ou remplacé. Cette garantie ne couvre pas les frais d'installation.
- C. L'opération de cet appareil dans des conditions autres que celles recommandées ou à une tension autre que celle indiquée sur l'appareil, ou la tentative de réparer ou de modifier l'unité ANNULERA LA GARANTIE.
- D. À moins que la loi ne l'interdise, JCS/THG, LLC n'assumera aucune responsabilité en ce qui concerne les blessures corporelles, les dommages matériels ou les dommages accessoires ou indirects résultant d'anomalies, de défauts, de mésusage, d'une installation fautive ou de l'aléatoire du produit.
- E. Toutes les pièces de ce produit sont garanties pour une période de 2 ans, comme suit :
 1. Dans les 30 jours suivant l'achat, le magasin où vous avez acheté ce produit le remplacera s'il fait défaut à cause d'un vice de matériau ou de fabrication (à condition que le magasin ait un remplacement en stock). Si vous avez l'intention de formuler toute réclamation en ce qui a trait à ce produit, veuillez suivre les directives figurant au paragraphe F.
 2. Durant les 24 premiers mois à partir de la date de l'achat, JCS/THG, LLC réparera ou remplacera le produit défectueux (vices de fabrication ou de matières premières), sous réserve des conditions du paragraphe G.
- F. Si vous éprouvez tout autre problème ou que vous désirez formuler une réclamation en ce qui a trait à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle.
- G. DIRECTIVES IMPORTANTES DE RETOUR. La validité de votre Garantie dépend du soin pris à suivre ces directives si vous retournez l'appareil à JCS/THG, LLC:
 1. Emballez soigneusement le produit dans sa boîte d'origine ou dans toute autre boîte appropriée afin d'éviter les dommages durant le transport.
 2. Avant de sceller la boîte, assurez-vous d'inclure :
 - a) votre nom et adresse complète avec code postal et numéro de téléphone ;
 - b) le bon de caisse portant la date ou une PREUVE D'ACHAT ;

c) un chèque de 12,50 \$ (USD) pour les frais de maintenance et de transport de retour ; et
d) le numéro de modèle de l'appareil et une description du problème éprouvé (le tout dans une enveloppe fixée à l'appareil avec du ruban adhésif avant de sceller la boîte).

3. JCS/THG, LLC recommande que vous envoyiez le colis par messagerie terrestre U.P.S. pour faciliter le déstipage.

4. Vous devez défrayer à l'avance tous les frais de transport.

5. Inscrivez à l'extérieur du colis :

Bionaire®
JCS/THG, LLC
303 Nelson Avenue
Neosho, MO 64850
FRAIS DE TRANSPORT ET DE MANUTENTION : 12,50 \$ (USD)

Bien que cette Garantie vous accorde certains droits particuliers, il se peut que vous puissiez jouir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre. Les dispositions de cette Garantie sont en plus, et non une modification ni une soustraction, des Garanties statutaires et autres droits et recours contenus dans les lois applicables. Dans le cas où une disposition de cette Garantie contreviendrait à une loi applicable, cette disposition sera considérée annulée ou amendée, selon le besoin, pour se conformer à la loi en question.